

OBSAH

Autorova předmluva	9
--------------------	---

KNIHA PRVNÍ

Kapitola první	
O životopisech vůbec, a zvláště o Pamelině, se zmínkou o Col- leym Cibberovi a jiných.	19
Kapitola druhá	
O panu Josefu Andrewsovi, jeho původu, rodičích, vzdělání a velkém nadání; též několik slov o jeho předcích.	21
Kapitola třetí	
O kaplanu panu Abrahamu Adamsovi, komorné panně Trepe- rendové a jiných osobách.	23
Kapitola čtvrtá	
Co se přihodilo, když přijeli do Londýna.	27
Kapitola pátá	
Smrt sira Tomáše Boobyho, zármutek jeho milující choti a ne- smírně cudné chování Josefa Andrewse.	29
Kapitola šestá	
Jak Josef Andrews napsal dopis své sestře Pamele.	32
Kapitola sedmá	
Výroky mudrců. Rozmluva dámy s komornou a chvalozpěv, či vlastně satira, ve vznešeném slohu na milostnou vášeň.	35
Kapitola osmá	
V níž po velmi pěkném úvodu náš příběh pokračuje vyprávě- ním o rozmluvě lady s Josefem, při které se zachoval tak, že by si muži měli z něho vzít příklad, o čemž v tomto zvrhlém věku ovšem pochybujeme.	39
Kapitola devátá	
Co se událo mezi lady a pannou Treperendovou – předvídáme však, že některá místa tohoto výjevu každý při prvním čtení ihned správně nepochopí.	44
Kapitola desátá	
Josef napíše druhý dopis. Jeho jednání s panem Petrem Krkou- nem a odchod od lady Boobyové.	48
Kapitola jedenáctá	
O některých nových a nečekaných věcech.	50

Kapitola dvanáctá	Obsahuje mnoho překvapujících dobrodružství, jež cestou potkala Josefa Andrewse a jimž ti, kdo nikdy necestovali dostavíkem, asi stěží uvěří.	53
Kapitola třináctá	Co se Josefovi přihodilo za jeho nemoci v hostinci a zajímavý rozhovor, který měl s místním farářem panem Barnabášem.	59
Kapitola čtrnáctá	Plná dobrodružství v hostinci, jež následovala jedno za druhým.	63
Kapitola patnáctá	Vyprávění, jak se paní Taháková dala trochu obměkčit a jak pan Barnabáš a ranhojič horlivě připravovali obžalobu proti zlodějovi – zároveň pojednání o příčinách jejich horlivosti, stejně jako mnohých jiných osob, které nevystupují v tomto příběhu.	68
Kapitola šestnáctá	Zlodějův útěk. Zklamání pana Adamse. Příjezd dvou prapodivných osobností a seznámení faráře Adamse s farářem Barnabášem.	72
Kapitola sedmnáctá	Příjemný rozhovor mezi oběma faráři a knihkupcem, který byl přerušen neblahou nehodou v hostinci, jež měla za následek nemilou rozmluvu mezi paní Tahákovou a její služebnou.	80
Kapitola osmnáctá	Osudy pokojské Bětky a vyprávění o tom, co způsobilo prudký výstup v předešlé kapitole.	86

KNIHA DRUHÁ

Kapitola první	Proč spisovatelé rozdělují svá díla.	91
Kapitola druhá	Překvapující doklad toho, jak měl pan Adams krátkou paměť, což mělo pro Josefa neblahé následky.	93
Kapitola třetí	Mínění dvou právníků o témž pánovi a dotazování pana Adamse na náboženství hostinského.	98
Kapitola čtvrtá	Osudy Leonory, nešťastné záletnice.	104
Kapitola pátá	Strašná hádka, jež se strhla v hostinci, kde byla společnost na obědě, a její krvavé následky pro pana Adamse.	120
Kapitola šestá	Konec vyprávění o nešťastné záletnici.	128

Kapitola sedmá	
Velice krátká kapitola, v níž se pan Adams dostane hodně daleko.	133
Kapitola osmá	
Pozoruhodné pojednání pana Abrahama Adamse, v němž se ukáže jako politický činitel.	135
Kapitola devátá	
Pán pronese chvalořeč na statečnost a hrdinnost, kterou předčasně ukončí neblahá nehoda.	138
Kapitola desátá	
Vyprávění o katastrofálních následcích předchozího dobrodružství, jež chudáka Adamse uvrhly do dalších kalamit, a o tom, kdo byla žena, která jeho vítěznému zákroku vdělila za záchranu své nevinnosti.	143
Kapitola jedenáctá	
Jak to s nimi dopadlo, když byli předvedeni k soudci. Kapitola plná učených vědomostí.	148
Kapitola dvanáctá	
Velmi potěšující dobrodružství, jak pro zúčastněné osoby, tak i pro laskavého čtenáře.	155
Kapitola třináctá	
Pojednání o lidech vyšších a nižších, odjezd rozmrzelé panny Treperendové a zlé nesnáze, v nichž zanechala Adamse a jeho společnost.	159
Kapitola čtrnáctá	
Rozmluva faráře Adamse s farářem Trulantem.	166
Kapitola patnáctá	
Dobrodružství, které je dalším dokladem, jak byl farář Adams zapomnětlivý.	172
Kapitola šestnáctá	
Prapodivné dobrodružství, v němž se pan Adams daleko líp osvědčil jako poctivec prostého srdce než jako člověk, který se vyzná, jak to na světě chodí.	175
Kapitola sedmnáctá	
Rozmluva mezi panem Abrahamem Adamsem a hostinským, jež by snad pro různost jejich názorů byla nešťastně skončila pohromou, kdyby tomu nebezpečí nebyla včas zabránila zamilovaná dvojice, která se k nim zas vrátila.	183

KNIHA TŘETÍ

Kapitola první	
Chvála životopisů, předeslaná úvodem.	191
Kapitola druhá	
Noční výjev, při němž Adams a jeho spolucestující zažili několik podivuhodných dobrodružství.	196

Kapitola třetí		
V níž pán vypráví o svých životních osudech.		205
Kapitola čtvrtá		
Vylíčení, jak žil pan Wilson. Tragické dobrodružství se psem a jiné vážné události.		230
Kapitola pátá		
Rozprava o školách, kterou cestou vedli pan Abraham Adams s Josefem a objev, jenž jim oběma nebyl nikterak nevitáný.		234
Kapitola šestá		
Úvahy Josefa Andrewse o mravnosti. Lovecké dobrodružství a zázračné vyvážnutí faráře Adamse.		239
Kapitola sedmá		
Výstup, který líčí, jak si lze z lidí tropit šašky, a který velmi pěkně vystihuje dnešní časy a záliby.		248
Kapitola osmá		
Která se některým čtenářům bude zdát příliš krátká a jiným zase příliš dlouhá.		256
Kapitola devátá		
Obsahuje překvapující a krvavá dobrodružství, jaká snad čtenář nenalezne v tomto ani v jiném věrohodném vyprávění.		260
Kapitola desátá		
Rozhovor mezi básníkem a hercem, který nemá v tomto vyprávění jiný účel, než aby čtenáře rozptýlil.		264
Kapitola jedenáctá		
V níž líčíme, jak farář Adams svého přítele povzbuzoval v jeho zármutku, čímž chceme čtenáře poučit a napravit.		269
Kapitola dvanáctá		
Další dobrodružství, která, jak doufáme, čtenáře pobaví i překvapí.		272
Kapitola třináctá		
Zajímavá rozmluva, k níž došlo mezi panem Abrahamem Adamsem a panem Petrem Krkounem a která stojí za přečtení mnohem víc než všechna díla Colleyho Cibbera a mnohých jiných autorů.		279

KNIHA ČTVRTÁ

Kapitola první		
Příjezd lady Boobyové a ostatních na zámek Booby.		285
Kapitola druhá		
Rozmluva mezi panem Abrahamem Adamsem a lady Boobyovou		290
Kapitola třetí		
Co se událo mezi lady a advokátem Špehounem.		293
Kapitola čtvrtá		
Je sice krátká, ale velice bohatá událostmi, z nichž nejzajímavější je příjezd pana Boobyho s chotí.		296

Kapitola pátá	
Pojednává o soudnictví, prapodivných příkladech svědeckých výpovědí a jiných věcech, jež by si měli přečíst všichni smířčí soudci a jejich písaři.	298
Kapitola šestá	
Z níž nechť si čtenář přečte jen to, co je mu libo.	304
Kapitola sedmá	
Filosofické úvahy, jaké čtenář nenalezne v lehkých francouzských románech. Vážná rada pana Boobyho Josefovi a Fanyňčino setkání se švihákem.	310
Kapitola osmá	
Rozhovor, k němuž došlo mezi panem Adamsem, paní Adamsovou, Josefem a Fanyňkou, a chování pana Adamse, jež se některým čtenářům bude možná zdát špatné, hloupé a nepříro-zené.	318
Kapitola devátá	
Návštěva způsobné lady Boobyové a jejího způsobného přítele u faráře Adamse.	324
Kapitola desátá	
Vyprávění o dvou přátelích, jež může být užitečným poučením všem lidem, kteří se náhodou ubytují u manželských dvojic.	327
Kapitola jedenáctá	
V níž pokračuje náš příběh.	334
Kapitola dvanáctá	
Laskavý čtenář se něco dozví, z čeho nebude mít velkou radost.	337
Kapitola třináctá	
Návrat k lady Boobyové a vylíčení strašného zápasu mezi láskou a pýchou, jenž zuřil v jejím nitru, jakož i následků nedávného odhalení.	339
Kapitola čtrnáctá	
Obsahuje všelijaká zajímavá noční dobrodružství, z nichž pan Adams po každé vyvázl jen o vlásek a do nichž se zapletl částečně z dobrosrdečnosti a částečně i z roztržitosti.	344
Kapitola patnáctá	
Příjezd kmotra a kmotry Andrewsových a ještě jedné osoby, kterou nikdo nečekal, a dokonalé vyřešení všech nesnází, jež způsobil kramář.	350
Kapitola šestnáctá	
Poslední, neboť je šťastným zakončením tohoto pravdivého příběhu.	355
<i>Komický epos o cudném lokaji a boдрém farářovi</i>	361
<i>Vysvětlivky</i>	375